



투표하려면
신고·신청을
해야 합니다

To vote, you must apply or register

재외선거인 등록신청 | 2017. 3. 31. ~ 2020. 2. 15.
Registration period for overseas voters | 2017. 3. 31. ~ 2020. 2. 15.

국외부재자 신고 | 2019. 11. 17. ~ 2020. 2. 15.
Overseas absentee application period | 2019. 11. 17. ~ 2020. 2. 15.

재외선거권자 Overseas voters

· 재외선거인 Overseas voters

주민등록이 되어있지 않은 19세 이상의 대한민국 국민으로서 외국에서 투표하려는 사람
South Korean citizens 19 years of age or older who are not registered residents and would like to vote overseas

· 국외부재자 Overseas absentee

주민등록이 되어있는 19세 이상의 대한민국 국민으로서 외국에서 투표하려는 사람
South Korean citizens 19 years of age or older who are registered residents and would like to vote overseas

신고·신청방법 Method for Application and Registration

· 인터넷 이용 (ova.nec.go.kr)

On the internet (ova.nec.go.kr)

· 공관방문 / 순회접수

Visiting the official government office / mobile booths

· 우편 / 전자우편 이용

Through post / email

✓ 재외선거인 영구명부제 Permanent list of overseas voters

직전 선거의 재외선거인명부에 올라 있는 사람은 재외선거인 등록신청을 하지 않아도 재외투표에 참여할 수 있습니다. 다만, 2회(2016년 국선, 2017년 대선) 이상 계속하여 재외투표에 참여하지 않은 경우 재외선거인 영구명부에서 삭제됩니다.

Those who are on the overseas voting list for the previous election may participate in overseas voting without additional registration. However, individuals who have not participated in overseas voting two consecutive times or more (2016 National Assembly Election and 2017 Presidential Election) will be deleted from the permanent list.

명부 열람 및 이의신청 List Browsing and Appeals

· 기간 : 2020. 3. 7. ~ 3. 11. (5일간)

Period : 2020. 3. 7. - 3. 11. (5 days)

· 방법 : 중앙선거관리위원회, 행정안전부, 구·시·군청 홈페이지에서 열람 및 이의신청 가능

Method : Viewing and appeal application can be done at the National Election Commission, Ministry of the Interior and Safety and District Office or City Hall websites

세계 속의 한국인,
나는 대한민국 유권자입니다.

Koreans around the world: You are a South Korean voter.

신고·신청기간 | 2020. 2. 15. 까지

Application or Registration Period | By 2020. 2. 15.

투표기간 | 2020. 4. 1. ~ 4. 6.

(기간 중 공관별로 기간을 달리 정할 수 있음)

Voting Period | 2020. 4. 1. - 4. 6. (The voting period may vary by government office)



제21대 국회의원 재외선거

21st National Assembly Overseas Voting



투표기간

2020. 4. 1. ~ 4. 6. 매일 08:00 ~ 17:00(기간 중 공관별로 기간을 달리 정할 수 있음)



투표장소

재외선거관리위원회가 정하는 장소



투표대상

국외부재자 신고 또는 재외선거인 등록신청을 한 사람



준비물

- 국외부재자 : 신분증명서
- 재외선거인 : 신분증명서 + 국적확인서류 원본

※ 신분증명서란?

- 대한민국 관공서 또는 공공기관이 발행한 여권, 주민등록증, 운전면허증, 공무원증 등 사진이 부착된 신분증명서
- 거류국 정부가 발행한 성명, 생년월일이 기재되어 본인 확인이 가능하고 사진이 부착된 신분증명서



Voting Period

2020. 4. 1. - 4. 6. 08:00 - 17:00 daily (The voting period may vary by government office)



Voting Location

As designated by the Overseas Election Commission



Eligible voters

Individuals who have applied for overseas absentee registration or overseas voter registration



Required documents

- Overseas absentee : Identity document
- Overseas voter : Identity document + original copy of proof of nationality

※ What counts as an identity document?

- Identification with photo attached such as a passport, resident registration card, driver's license, civil servant certificate and such issued by a Korean government office or public institution
- Identification with photo attached and stating the individual's name and date of birth issued by the government of the country of residence

✓ 귀국투표

재외투표기간 개시일(4. 1.) 전에 귀국한 재외선거인과 국외부재자는 선거관리위원회에 신고 후 국내투표소에서 투표할 수 있습니다.

※ 단, 사전투표에서는 투표할 수 없음

✓ Voting Upon Return

Overseas voters who return before the start of the overseas voting period (April 1) and overseas absentees can vote at the domestic polling station after reporting to the Election Commission.

※ However, advance voting is not permitted

편리한 재외선거



인터넷 신고·신청 가능 (ova.nec.go.kr)

Internet application and registration possible
(ova.nec.go.kr)



재외선거인 영구명부제

※ 국외부재자는 종전과 동일하게 선거 때마다 신고해야 함

Introduction of the permanent listing system of overseas voters
※ Overseas absentees must be declared for each election as before

Overseas voting made easier



재외국민 수가 많은 지역은 추가투표소 설치

Additional polling stations can be installed in areas with a large number of overseas Koreans



신고·신청 시 여권 사본 등 서류 미제출

※ 재외선거인은 투표소에서 국적확인서류 원본을 제시해야 투표할 수 있음

Documents such as copy of passport not required for submission
※ Overseas voters are required to present the original document proving nationality at the polling place in order to vote